

**Distr.
GÉNÉRALE**

**CES/AC.61/1999/1/Rev.1
12 janvier 1999**

**FRANÇAIS
Original : ANGLAIS**

**COMMISSION DE STATISTIQUE et
COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES (EUROSTAT)**

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

**ORGANISATION DE COOPÉRATION ET
DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES (OCDE)**

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO)**

**Réunion sur les statistiques alimentaires et agricoles en Europe
(Genève, 23n25 juin 1999)**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA RÉUNION
qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,
le 23 juin 1999 à 10 heures**

- 1. Adoption de l'ordre du jour**
- 2. Élection du Bureau**
- 3. Communication d'informations**
- 4. Développement et amélioration des statistiques économiques de l'alimentation et de l'agriculture**
- 5. Fonctionnement des systèmes de collecte des données agricoles**
- 6. Applications de la méthodologie et questions méthodologiques qui reviennent régulièrement**
- 7. Collecte commune de données par les organisations internationales et échange de données entre ces organisations**
- 8. Travaux futurs**
- 9. Questions diverses**
- 10. Adoption du rapport**

Calendrier provisoire et notes relatives aux points
de l'ordre du jour

La réunion sur les statistiques alimentaires et agricoles en Europe est organisée conjointement par la CEE, EUROSTAT, la FAO et l'OCDE, en application de la décision prise par la Conférence des statisticiens européens à sa quarante-sixième réunion plénière, en mai 1998 (voir le rapport de la réunion plénière, ECE/CES/54 et CES/1998/R.34/Add.3).

Seules les communications sollicitées sont mentionnées au titre des points 4 à 7 de l'ordre du jour. Les documents soumis spontanément par les pays et les organisations (ci-après dénommés "communications proposées") seront présentés et commentés par les animateurs.

MERCREDI 23 JUIN

10 h n 10 h 10

Points 1 et 2

10 h 10 n 10 h 40

Point 3 : COMMUNICATION D'INFORMATIONS

Des informations seront communiquées au sujet des manifestations et activités suivantes :

- n Les ateliers organisés sous l'égide du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques agricoles (IWG.AGRI) en vue d'aider les pays en transition à établir de nouvelles statistiques agricoles et alimentaires, Budapest, octobre 1997, et Saint-Petersbourg, juin/juillet 1998
- n Agriculture 2000, Washington (D.C.), mars 1998 (M. Rich Allen, USDA/NASS)
- n Préparatifs de la deuxième Conférence mondiale sur les statistiques de l'agriculture IWG.AGRI et M. Rich Allen)
- n Projets d'activité du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques agricoles, d'EUROSTAT, de l'OCDE et de la FAO
- n Autres manifestations intéressantes

Point 4 : DÉVELOPPEMENT ET AMÉLIORATION DES STATISTIQUES
ÉCONOMIQUES DE L'ALIMENTATION ET DE L'AGRICULTURE

SÉANCE DE TRAVAIL 1

10 h 40 n 10 h 50

Animateur : M. Marcel Ernens, EUROSTAT

10 h 50 n 11 h 10

Communication sollicitée 1 : Faits nouveaux dans le domaine des comptes économiques de l'agriculture, considérés dans leur relation avec le niveau microéconomique n revenu total des ménages d'agriculteurs et mesure dans laquelle ils dépendent des activités agricoles

Auteur : M. Berkeley Hill, Wye College, Université de Londres, Royaume-Uni

- 11 h 10 n 11 h 30** **Communication sollicitée 2 : Manière d'intégrer les aspects économiques de l'agriculture aux autres activités économiques des ménages : le revenu agricole plus le revenu non agricole**
- Auteur : M. Pratap Narain, Division de la statistique, FAO**
- 11 h 30 n 11 h 50** **Pause café**
- 11 h 50 n 12 h 30** **Débat et commentaires sur les communications proposées**
- SÉANCE DE TRAVAIL 2**
- 12 h 30 n 12 h 40** **Animateur : M. Kristian Hjulsgaard, Statistics Denmark**
- 12 h 40 n 13 h** **Communication sollicitée 3 : Statistiques alimentaires, y compris le commerce extérieur**
- Auteur : M. Esa Ikaheimo, Centre d'information du Ministère de l'agriculture et des forêts, Finlande**
- 13 h n 15 h** **Déjeuner**
- 15 h n 15 h 20** **Communication sollicitée 4 : Statistiques sur la qualité de la production alimentaire et les méthodes de production**
- Auteur : M. Borge Nielsen, Statistics Denmark**
- 15 h 20 n 16 h** **Débat et commentaires sur les communications proposées**
- 16 h n 16 h 20** **Pause café**
- SÉANCE DE TRAVAIL 3**
- 16 h 20 n 16 h 30** **Animateur : M. Rich Allen, USDA/NASS, États-Unis**
- 16 h 30 n 16 h 50** **Communication sollicitée 5 : De quel type de statistiques agricoles aurant-elles besoin dans les 10 années qui viennent ?**
- Auteur : M. Wolfgang Loehe, Ministère de l'agriculture, Allemagne**
- 16 h 50 n 17 h 10** **Communication sollicitée 6 : De quel type de statistiques agricoles aurant-elles besoin dans les 10 années qui viennent ?**
- Auteur : M. Francesco Ascani, Directeur du Service de statistique, Ministère de l'agriculture, Italie**
- 17 h 10 n 18 h** **Débat et commentaires sur les communications proposées**

JEUDI 24 JUIN

SÉANCE DE TRAVAIL 4

9 h 30 n 9 h 40

Animateur : M. Ladislav Kabat, FAO

9 h 40 n 10 h

Communication sollicitée 7 : L'adaptation des nouveaux États membres potentiels au système de l'Union européenne n le point de vue de l'Union européenne

Auteur : M. Giuseppe Calo, EUROSTAT

10 h n 10 h 20

Communication sollicitée 8 : L'adaptation des nouveaux États membres potentiels au système de l'Union européenne n le point de vue des nouveaux membres potentiels

Auteur : Mme Irena Orešnik, Office statistique de la République de Slovénie

10 h 20 n 11 h

Débat et commentaires sur les communications proposées

11 h n 11 h 20

Pause café

Point 5 : FONCTIONNEMENT DES SYSTÈMES DE COLLECTE DES DONNÉES AGRICOLES

SÉANCE DE TRAVAIL 5

**11 h 20 n 11 h 30
FAO**

Animateur : M. Alvaro Gonzalez n Villalobos, Division de la statistique,

11 h 30 n 11 h 50

Communication sollicitée 9 : Système décentralisé ou centralisé de collecte des données

Auteur : Mme A. Epikhina, Comité d'État pour les statistiques (GOSKOMSTAT), Fédération de Russie

11 h 50 n 12 h 10

Communication sollicitée 10 : Responsabilités parallèles des services internationaux et nationaux de statistique et des Ministères de l'agriculture, coopération entre ces entités et solution de problèmes communs

Auteur : M. Jacques Delincé, Union européenne, DG VI, et M. Rainer Muthmann, EUROSTAT

12 h 10 n 12 h 30

Communication sollicitée 11 : Enquêtes spéciales sur la production animale et végétale

Auteur : M. Rich Allen, USDA/NASS, États n Unis

12 h 30 n 14 h 30

Déjeuner

14 h 30 n 15 h 30

Débat et commentaires sur les communications proposées

**Point 7 : COLLECTE COMMUNE DE DONNÉES PAR LES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET ÉCHANGE
DE DONNÉES ENTRE CES ORGANISATIONS**

Comparabilité entre les pays et entre les organisations : définitions et classifications utilisées; nouvelles technologies de l'information, par exemple Internet, et possibilités qui s'offrent pour le stockage, l'échange et la diffusion des données

SÉANCE DE TRAVAIL 8

11 h 30 n 11 h 40

Animateur : M. Jan Karlsson, CEE/ONU

11 h 40 n midi

Communication sollicitée 17 : Le point de vue de l'IWG.AGRI

Auteur : M. Andreas Lindner, OCDE

midi n 12 h 20

Communication sollicitée 18 : Le point de vue des pays membres d'organisations internationales

Auteur : Mme Henryka Wanke, Office central de statistique, Pologne

12 h 20 n 12 h 30

Débat et commentaires sur les communications proposées

12 h 30 n 14 h 30

Déjeuner

14 h 30 n 15 h 20

Débat et commentaires sur les communications proposées
(*conclusion*)

15 h 20 n 16 h 20

Point 8 : TRAVAUX FUTURS

Il sera demandé aux participants s'ils ont des propositions à formuler en ce qui concerne les travaux futurs qui pourraient être entrepris en commun par la CEE, EUROSTAT, la FAO et l'OCDE dans le domaine des statistiques agricoles. Le secrétariat présentera des propositions établies sur la base des suggestions des pays et des résultats des débats, à mesure qu'avanceront les travaux de la réunion; ces propositions seront soumises à la Conférence des statisticiens européens pour approbation

16 h 20 n 16 h 30

Point 9 : QUESTIONS DIVERSES

16 h 30 n 16 h 50

Pause café

16 h 30 n 17 h 30

Point 10 : ADOPTION DU RAPPORT

nnnnn